

La Yeu de l'Empordà

Any XVI. - Època 2.

Figueres 11 de Septembre de 1915

Nombre 570

Preus de subscripció

| | |
|------------------------|--------------|
| A Figueres, trimestre. | 1'00 pesseta |
| Afora | 1'50 " |
| Extranger | 2'00 " |
| Nombre solt. | 0'10 " |

Redacció i Administració: Forn, 5, impremta

Anuncis i Comunicats, a preus convencionals

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

A Figueres: Impremta, Llibreria i Papereria, Carrer del Forn.
 Impremta de J. Masdevall: Palau, 16 (Rambla).
 A Girona: Llibreria de F. Geli.

S. Feliu de Guixols



GRANS
MAGATZEMS

PUIG PARIS

Fábrica de Cereria y Bujías movida á vapor



Els mes importants de la regió

Sastreria a mida

Ja ha arribat l'imens assortit que en Llanetes, Èstams, Percals i Drils d'alta novetat, ofereixen aquets Magatzems a la seva nombrosa clientela.

GENRES DEL PAIS I DEL
EXTRANGER

Confecció esmeradíssima

PERFUMERIA DE LES MELLORS MARQUES

PREU FIXE

Gran Bazar

de roba feta per a Homes, Joves i Nens

Trajos fil per a home, des de 9'95 pts.
 Trajos llana elegantíssims per a home, des de 15 ptes.
 Trajets per a nen, des de 4'95 ptes.

Camises vichi, des de 1'95 ptes.
 Colls Corbates piqué, des de 50 cénts.
 Petaques metall, des de 1 pta.

Farmacia Castellví

Plaça Triangular.—FIGUERES

Els violents dolors de caixals amb caries (corcadura) s' alivien fàcilment amb l' específic nomenat

ODONTALGINA

Remei d' aplicació local. Amb son us continuat es logra insensibilitzar el filet nerviós.
 Prospectes gratis a casa de l' autor.



Per a combatre els costipats, tos continua, debilitat pulmonar i bronquitis crònica, useu la

PULMONARINA Castellví

Remei de increible éxit.
 Verdader Tresor del Pit.

Farmacia Castellví

Plaça Triangular.—FIGUERES

Gran Fábrica de Mosaicos hidráulicos y Piedra Artificial

DE LA

Viuda de Felipe Mir

San José Sol de Isern, 12. — Despacho: Perelada, 84

FIGUERAS

Extenso surtido de Mosaicos desde 3 a 16 pesetas el metro cuadrado; Balustres de todas clases, Peldaños de granito y de piedra artificial; Fregaderos, Chimeneas, Asientos para excusados, Lavabos y todo lo concerniente al ramo de construcción.

La casa construye toda clase de depósitos y lavaderos de cemento armado, como también Fachadas bajo plano, tubos de cemento para cloacas empleando el renombrado cemento Lafarge.

Todos mis artículos son de sólida construcción y precios incompetibles.

No dejes de visitar esta casa para todos los trabajos del ramo.



IDEALITATS

Intima

La visita d'un amic n'era anunciada, i de l'amic la visita n'era amb daler esperada.

Era un amic no conegut personalment, empró un curt epistolari ens havia unit intimament, i nostres relacions n'eren estretes, amicals, íntimes.

La presentació no devia pas ser aparatosa, no calia; la conversa entra tot seguit plàcidament, sens rezel, i un ànima d'artista sens descubreix tot seguit... paraules saturades d'amor a nostra terra, paraules d'amor per llunyanes terres, on son esperit es caldejà i es formà en el difícil art de l'arquitectura.

Aquets coneixements son difundits amb cura i amor per nostre terrer, irradiant llum, orientant, definint...

Agradosa i placentera fou la vetllada; un hom no s'cansaria de platicar amb l'amic de mirada humil i serena, de paraula assiengada...

I al recordar-ho rebrolla amb la mateixa intensitat ço que ell digué, i amb acurament es guardarà dins el cor, com guardades ne son les paraules del amic íntim.

I al trovar-se nostres mans al donar-nos comiat se estranyeren fortament amb amorosa apretada... eren dos mans que tot just s'unien quan de temps n'era contreta una forta amistat.

Aquest amic i jove artista era en Joan Bordàs, Arquitecte, el de mirada humil i serena, el de paraula assiengada, el col·laborador il·lustradíssim de les pàgines de La Veu.

SALAMBÓ.

Jornades d'Italia

Bologna.—San Petronio.

En 1388 s'aprobà un decret per a la construcció de la basílica de «San Petronio», patró de la ciutat.

El projecte era de «Antonio di Vincenzo» i de Fra Andrea Manfredi, i no s'ha realitzat més que en part. Tenia en ell la planta forma de creu llatina—de 216 metres de llarg per 140 d'ample—.Una cúpula octogonal s'elevava en el creuer de 50 metres de diàmetre; la seva alçada hauria sigut de 152 metres des de el pla de terra.

En 1390 es va començar l'edifici. De les tres naus es feren les dos laterals i les capelles; la primera missa es digué en una d'elles en l'any 1401. Dificultats d'ordre econòmic aturaven les obres; la part inferior de la façana fou dirigida per Antonio di Vincenzo.

La gran extensió que devia ocupar el temple, no era encare lliure d'obstacles; a mida d'anar-se enderrocant les cases, es proseguia el replanteig i eren posats els fonaments. Així lentament s'anava avançant, i s'elevaven per sobre de les naus laterals, els pilans aïllats que havien de portar els nervis de la volta central; cavalls de fusta i una coberta provisional vingueren ans d'aquella, que no va fer-se en el primer tram fins als darrers anys del segle XVI. *Terribilia* dirigia les obres. *Rinaldi*, son successor, va seguir el seu plan, mes reforçant els arcs; fins l'any 1659 es continuaven aquets treballs.

Per a les obres d'esculptura foren cridats artistes de fora, ja que en el segle XV les esplendors del Renaixement i l'entusiasme per les arts semblaven fugir de Bologna «la docta».

L'escultor *Giacomo della Quercia* va arribar en l'any 1425 per tre-

vallar en el portal de Sant Petroni. En 1437 s'en va tornar a Siena sense deixar acabada la seva obra.

En el gòtic d'aquet portal pot estudiar-se la manera curiosa com els artistes d'Italia interpretaren aquet estil.

Recorda per son traçat obres anàlogues de Siena, Orvieto i Perugia.

Els baix-relleus i figures de *Giacomo della Quercia* son excelents, es consideren entre lo millor del gran mestre escultor. Del mateix entorn es el dibuix de les portes laterals; en elles les escultures son de Tribolo i Lombardi.

Quant *Giacomo della Quercia* va deixar-la, la façana es presitava ja gairebé tal com la veiem ara. Un gran pany de paret de mahons, en el que es destaca la nau central, i es manifesten les laterals i les capelles per disminució en l'alçada. Uns resalts o contraforts divideixen verticalment aquet gran mur, limitant les parts indicades. Una gran finestra ogival, correspon a la nau central. Sobre les tres portes, grans arcs de descarregament. Un revestiment de plaques de marbre havia sigut projectat en tota la façana; sols va fer-se en la part inferior.

Molt va discutir-se sobre l'acabament d'aquesta façana, i es sensible que no s'arribés a realitat i acort, car son aspecte actual des de la plaça es trist i desdii de la seva importància, i del refinat esperit bolognés.

Partidaris els uns del art gòtic, els altres entusiastes del *renaixement*, célebres arquitectes foren cridats que feren molts projectes; en el museu de l'iglesia s'en veuen uns trenta; Palladio, Vignola, Peruzzi donaren dibuixos; alguns feren models en fusta que son curiosos, i especialment interessants per al arquitecte.

Privats els bolognesos de veure realitzat el seu somni, per haver sigut construïda la nova Universitat (1563) el que hauria sigut emplaçament del *transepte*, cúpul, chor, ni *giròla*. Incompleta i mutilada tal com es avui, encara es magnífica; moltes analogies presenta amb la Catedral de Florencia; l'aspecte de la nau central es imponent.

Les obres de d'art en els altars, finestrals, reixes, obres de talla, fan de la Basílica de Sant Petroni un gran museu d'art cristià.

En el chor, el «*baldaquí*» baix el que Carles V fou consagrat emperador per el papa Clement VII.

Altres detalls de tècnica i d'erudició poden trovar-se en l'obra de Angelo Gatti: «*La Fabrica di San Petronio*» publicada a Bologna en l'any 1889.

JOAN BORDÀS.
Arquitecte.

La crisis económica

Incalificables abandonos del Gobierno

La casualidad me ha brindado ocasión de oír la opinión de un político de alto relieve, profundo conocedor de los problemas financieros de nuestra patria, de D. Francisco Cambó, acerca de la actualidad política española frente a la general conmoción de la guerra europea y graves consecuencias de ella en orden a nuestra economía nacional.

Iba yo en el rápido de Barcelona a Hendaya y le ví en el coche-cama leyendo una recientísima publicación acerca de la crisis de las haciendas públicas de Francia, Inglaterra y Alemania. Una vez le hube saludado travé conversación con él, y el señor Cambó, con su palabra precisa y gráfica, todo nervio, me fué diciendo cosas muy interesantes (algunas de las que omitiré

por no autorizarme para su divulgación), y que corroboran la convicción ya general del funesto abandono en que el Gobierno ha incurrido de sus funciones directivas y tutelares en estos momentos críticos y quizá decisivos para el porvenir de España.

En Cataluña—me decía—la vida es cada vez más intensa y de mayor fuerza de expansión; la juventud varonil, la juventud del mañana, hierve en ansias de saber y de trabajar, especializa y sistematiza; la labor que se realiza en los Centros culturales, especialmente en la Universidad Industrial, Institut d'Estudis Catalans, Escuelas de Funcionarios de la Administración y del Magisterio y diversas instituciones creadas por la Mancomunidad, es enorme, y ya en el extranjero se le admira. Hace pocos días, en París, Salomón Reinach, del Instituto de Francia, me decía que la obra científica que está realizando nuestro Instituto puede ponerse al nivel de la que realizan el de Francia y la Academia de Roma. Igual elogio ha expresado no hace mucho Conrad Ernst, de Hilderpeim, y el profesor de Friburgo, doctor Finke.

La formación del clero es sólida; ejemplo; en el reciente Congreso Litúrgico celebrado en Montserrat ha dado de ello gallarda prueba. La política de penetración por el ejemplo en las demás regiones hispanas, única que nos queda ya por realizar—porque desgraciadamente la que podía llevarse a cabo de consorcio y con la cooperación del Estado nos es por éste negada—se está produciendo seriamente con plenitud: sólo en ella confío.

El país responde; la unanimidad en las cuestiones fundamentales es absoluta. Acaba de dar elocuente testimonio en la adhesión resuelta de toda la producción a la campaña que emprendimos para favorecer la exportación nacional y echar nuevas y más sólidas y anchas bases a la economía española, ahora que el pavoroso conflicto europeo la ha de conmover, como a la de todos los demás países, hasta en sus más hondos cimientos. Propusimos, al efecto, soluciones y procedimientos que hicimos llegar al Gobierno; pero desgraciadamente no han hallado eco y no se ha prestado atención a nuestras proposiciones. Las circunstancias no podían ser más favorables; los momentos no podían ser más oportunos ni trascendentales; pero la falta de eficaz ayuda en las instituciones de crédito y bancarias ha hecho que los Estados Unidos de Norteamérica se estén apoderando ahora mismo, ante nuestra vista impasible, del mercado que los españoles íbamos abriendo y formando al otro lado de las fronteras. La aceptación por parte de los fabricantes yanquis de los bonos emitidos por el Estado francés, y el auxilio de todo género que el Gobierno norteamericano presta infatigable e inteligentemente a la industria de aquel—que no las mejores calidades de las manufacturas—, han producido ese grave, irreparable daño a nuestra exportación y a nuestra hacienda. Estériles han sido nuestros repetidos, insistentes llamamientos. Inspirados en el amor a España y a su porvenir—más que vacilante, tenebroso conforme nos comportamos—, se ha pretendido y pretende por el Gobierno y una escasísima parte de Prensa—la oficiosa—que son los torpes estímulos de la política personalista los que nos guían. ¡Siempre la misma cantinela para ocultar incalificables abandonos e increíbles pasividades!

China y Colombia utilizaban el puerto de Hamburgo como centro de depósito y de distribución para toda Europa de las colosales importaciones del salitre y del café. Al cerrarse por la guerra y el bloqueo el gran puerto alemán al comercio, los Gobiernos de aquellos pueblos americanos espontáneamente se dirigieron a nosotros y practicaron gestiones para que el puerto de Barcelona sustituyera al de Hamburgo en el inmenso tráfico, germen de nuevas relaciones mercantiles con Europa y América;

y se ha perdido tan espléndida ocasión por haberse negado el Gobierno a conceder al puerto de Barcelona lo que para ello necesitaba, y que no entrañaba ningún privilegio, puesto que concedido lo tiene ya por decreto el puerto de Cádiz.

Como esta adversidad, que pudiera estimarse sólo para Cataluña, cuando lo es para toda España, se han dado otras en perjuicio de Sevilla, Málaga, Valencia, Castilla, Asturias.

¿Puede afirmarse honradamente que son motivos de política menuda y bastarda, o por el contrario, los intereses dañados de la patria los que nos incitan?

Pero las clases productoras, Cataluña entera, no pueden resignarse a ese suicidio advertido, y pronto, muy pronto, manifestarán en forma que no dé lugar a equívocos ni subterfugios, cuál es su voluntad y cuáles las actitudes a adoptar urgentemente. Porque así ocultando, desfigurando la realidad, o por mayor comodidad culpable, volviéndonos de espalda y cerrando a ella los sentidos y potencias para no ver cuales son las imperativas exigencias suyas, no se puede continuar. La crisis económica viene aceleradamente, se está echando encima; en octubre próximo se sentirá ya con toda viveza. El déficit de nuestro presupuesto asciende a 500 millones de pesetas; el capital se retrae y pródigamente se expatriará en cuanto el horizonte se aclare; y con la falta de brazos y carestía del trabajo, carencia de mercados nuevos y crisis que fatalmente se está produciendo en las haciendas de aquellos países más relacionados con el nuestro, especialmente Francia, Inglaterra e Italia, no puede esperarse sino un desastre económico, formidable en nuestra patria, si persisten como hasta aquí la total ausencia de orientación, de sentido económico y de energía en nuestros gobernantes.

Esto nos decía el Sr. Cambó, y realmente es doloroso. Cuando las circunstancias demandan con mayor apremio competencia y decisión en el Poder Público; cuando no hay país alguno en que productores, economistas y Gobiernos no se preocupen de los problemas financieros, y no procuren una potencialidad económica en que se basen futuras independencias nacionales discutidas, es lamentable que tan poco feliz esté el Gobierno al no atenderla como es su elemental deber ni con inteligencia y resolución procurar remediarla.

¿Qué se ha hecho—todo el que esto considera se pregunta—de aquellas propuestas, numerosas, trascendentales, meritísimas en que la Junta de Iniciativas, que presidía el Sr. La Cierva, vino a resumir las aspiraciones y anhelos del país como necesidad de urgente satisfacción? ¿Para cuándo se dejan las determinaciones prácticas, fecundas, que el patriotismo sincero reclama?... Acaban de publicarse unas declaraciones del señor ministro de Hacienda acerca de la formación del próximo presupuesto. Parece que en él habían de revelarse las nuevas orientaciones, las medidas eficaces... ¿Aparecen realmente? Yo no veo más huella que la del rutinario molde; escamoteo de unos cuantos gastos, aumento de alguna contribución y el habitual convencionalismo de la aparente nivelación del presupuesto vulgar, corriente.

M. DE BOFARULL Y ROMAÑA.

—**Antigua y respetable compañía suiza** de Seguros contra Incendios desea representante en esa región, que conozca a fondo el ramo y esté muy bien relacionado. Escribir indicando referencias y antecedentes a H. 1376 B. Haasenstein y Vogler, Barcelona.

—**Se vendrán**, a qui ho desitgi, dos ninxos corresponents als pisos 2^{on} i 4^{rt} del n.º 110 del 2^{on} departament del Cementiri Catòlic d'aquesta ciutat. Informarà D.ª Elvira Ribot, Ample, 11.

—En el **Colegi Monturiol** es necessita un auxiliar per a pàrvuls.

Secció Literaria

GLOSA

Sots tes parpelles brunes s'hi adorm la llum del jorn. En l'aire es perden unes paraules de retorn.

Com rialles confoses que naixen de la nit, esclaten noves roses en el roser florit:

roses d'amor alades que amb màgiques llusors semblen les fantasiades del jorn llunyes clarors.

Reviu en cada cosa un virginal encís: i la estensió boirosa es bada en un somrís.

En l'aire es perden unes paraules de retorn.

Sots tes parpelles brunes s'hi adorm la llum del jorn.

J. MAURICI.

Sant Antoni dels Cortals

A l'Ignasi Fàges de Climent.

Lleplant tres caminals al centre dels Cortals s'alça la Capelleta; la mira el Pirineu, el mar que's mou al peu, la plana fèrtil, quieta. La envolta lo cel blau, el dolç ambient de pau, l'amor de les masies; y esquelles y remats pels userdars y els prats li envien harmonies.

Jugant amb un anyell ha perdut el porcell la tendra porquereta; va'l temple sanglotant, les manetes plegant sofa la caputxeta. Desde'l cim de l'alta Sant Antón l'Hermita lo seu company li dona; y l'ocellet cantor diu: *miracle!* a la flor, als monts, al pla y a l'ona.

JOAQUIM MONER.

Cortal Avinyó (Castelló) 9 de Septiembre 1915.

Secció Agrícola

Riquesa abandonada

Els que se dediquen a l'Avicultura, propietaris, masovers, agricultors, etc., que tenen una explotació montada, amb galliners, camps d'esbarjo i tot lo indispensable per a anar cultivant el negoci, no s'han preocupat d'un complement molt important, que afora de aquí es una font positiva de grans ingressos; l'explotació de la ploma.

França monopolitza l'aplicació de la ploma i encare que la propia producció anyalment representa uns 10 milions de francs li'n manquen importar per altres 75 milions per a les necessitats de la industria. En dita nació se fa la transformació de la ploma; tenyint-la i posant-la en disposició d'esser exportada a molts dels països dels que la reb com a primera materia.

L'aplicació de la ploma comprén diferents usos: la més petita serveix per a coixins, edredons, etc.; la més llarga i la mitjana se destina a la indumentaria femenina: una ploma de cap d'ala ja de paó blanc (*pavo real*) i també de gall d'indi blanc, amb el color natural val pocs cèntims i tenyida del color que se li dona, aixó es un cop transformada, per a barrets de senyora arriba obtenir no 10, sino fins a 40 francs segons sien les lleis que despòticament. hagin dictat els grans modistos de

París reguladors de la moda, als qui manament s'ajup l'element femení.

La ploma d'oca i d'altres alats que, com diem avans, s'aplica a edredons, coixins, etc., essent la més petita i la més sùtil són les que han de esser tractades amb major cura perque basta el respir de la persona que fa la tria i manipulació corresponent per a fer-la volar.

Aquest trevall, fet de viu en viu, pot practicar-se en les oques tres cops al any i també els galls d'indis poden esser desplomats cada 4 mesos com igualment altres alats; mes per a certes classes d'aviram caldrà sacrificar la bestia per a fer-se amb la ploma respectiva.

Algunes de les besties alades la carn val poc, molt poc i el preu que s'opté no val de molt tant com la seva ploma. Un paó, per exemple, no es menja, en canvi la seva vestimenta representa molt de valor. Calculis doncs la millonada que queda a França anyalment, essent-li tributaries totes les nacions. Lo que passa amb la ploma es veu igualment practicat amb les pells del conill domèstic: un drapaire paga pocs cèntims d'una de les races vulgars, úniques que aquí se crien: triant-les, el producte augmenta. El conill blanc, de pell blavenca i platejada pot transformar-se i canviar-se de color, imitant la de altres animals que tenen gran estima.

P. G. B.

Sociedad Astronómica de Barcelona

Las grandes lluvias de Junio

La comisión de Meteorología de la Sociedad Astronómica de Barcelona ha confeccionado un pluviográfico a fin de determinar de un modo preciso los caracteres de las extraordinarias lluvias que hubo en Cataluña durante el mes de Junio último. Las precipitaciones máximas corresponden a Ripoll, Olot i Camprodon con 314, 327 y 371 mm. respectivamente. Existe otro máximo de igual categoría en Montserrat con 344 mm. perfectamente aislado de las comarcas de Segarra, Bages, Panadés y Vallés que solo registran cantidades de 50 a 100 mm., a cuya cifra corresponden también el llano de Urgel y la ribera Mediterránea desde S. Felu de Guixols a Amposta. El máximo de Olot-Ripoll representa un núcleo alojado entre las Guillerias, el Llusanés, el Alto Urgel y la Cerdana, cuyas comarcas registran la isoyeta de 200 a 300 mm. A la isoyeta de 100 a 200 mm. corresponde la Ribagorazna, Pallars, Andorra, Conca de Tremp, la parte superior de la Cerdana, el Ampurdán, las Guillerias inferior, el bajo Llusanés y la Selva. La ribera del Ebro y el Priorato superior registró cantidades menores de 50 mm. El litoral Mediterráneo que como se ha dicho, registra de 50 a 100 mm. presenta interrupciones en Vandellós 36.2 mm., Tarragona 119 mm., Bagur-Ampurias 116 y 166 mm., y Perpignan 47 mm.

Cabe formar un juicio aproximado de estas grandes precipitaciones sabiendo que la máxima en toda Cataluña durante el periodo 1896-1914, tuvo lugar en San Julián de Vilatorrada en el año 1904, con 299 mm. Esta vez la máxima absoluta ha sido de 371 mm. en Camprodon.

Comparando este mapa con el confeccionado por el Sr. Patxot con motivo de las extraordinarias lluvias de Junio de 1909, encuéntrase que por término medio ha llovido esta vez en Cataluña un 37 por ciento más que entonces.

Escola de Funcionaris

d'Administració local

creada

per la Diputació provincial de Barcelona

El dia primer de setembre s'obri la matricula de dita escola per a el curs 1915-1916. De 11 a 1 de cada mati dels dies feiners, se podrà realitzar la matricula en la Secretaria de la Escola (carrer del Bisbe, al costat de l'Institut d'Estudis Catalans). El cost serà de 50 pessetes per drets d'ingrés i de 10 pessetes per les assignatures que tinguin assenyalades dos hores setmanals de lliçó, i 15 per les de 3 lliçons.

Les assignatures son les següents:

PRIMER CURS.

ASSIGNATURES.

Nocions generals del dret; professor, D. Manel Raventós.

Dret administratiu espanyol; professor, don Josep Claveria.

Dret orgànic municipal; professor, D. Isidre Lloret (director).

Aritmètica, comptabilitat i estadística; professor D. Josep M. Tallada.

Teoria de l'Hisenda pública; professor, don M. Vidal i Guardiola.

SEGON CURS.

Hisendes locals; professor, D. Manel Raventós.

Funcions especials del Secretari; professor, D. F. Sans i Buigas.

Justicia municipal; professor, don Josep M. Gich.

Llegislació financiera; professor, D. M. Vidal i Guardiola.

Procediments administratius; professor, don Josep M. i Suñer.

Serveis municipals de caràcter tècnic; professor D. Guillem Busquets.

Regims d'administració local a l'extranger; professor, D. Isidre Lloret.

L'horari de dites classes se ficarà avants de començar el curs en el tauló d'anuncis de l'Escola.

Els matriculats que no tinguin títols professionals ni siguin empleats administratius, sofriran avants del primer d'octubre un examen d'ingrés, sobre nocions de geografia i d'història, composició i problemes aritmètics. Els que hagin de fer l'ingrés deurán matricular-se avants del dia 20 de setembre. Els demés poden fer-ho fins el darrer dia d'aital mes, exceptuant els qui vulguin examinar-se lliurement d'alguna de les assignatures de la carrera durant el mes repetit, els qui deuen matricular-se per tot el dia 25 del mateix, començant els exàmens el 27.

Els que per raó de no ésser a Barcelona vulguin estudiar lliurement i examinarse el juny pròxim, no han de matricular-se fins al mes de maig. A l'Escola se'ls hi facilitarán tots els dats que necessitin per als seus estudis.

L'ensenyança serà preferentment pràctica, fugint dels sistemes memoristes i verbalistes, i tendirà preferentment a formar funcionaris municipals, encare que per la seva amplitud serà suficient per a les oficines provincials i de la Mancomunitat, com ho demostra el fet de que en les darreres oposicions celebrades per a cubrir una vacant d'auxiliar de la Mancomunitat de Catalunya, hagi obtingut la plaça amb notable ventatge sobre els demés opositors, un alumne que feia escasament un mes que havia estat revalidat, fent el Tribunal d'oposicions mèrit especial d'un altre també alumne de la Escola, sens proferir pronunciament concret respecte de cap dels demés opositors.

A la Secretaria de l'Escola se facilitarà la memoria anyal que conté els programes de totes les assignatures.

MOSSEGADES

Libertad en son darrer nombre ens dedica una columna entera de prosa incongruent que 'ns abstenim de contestar perque no sabem que diu. Qui l'entengui que l'compri.

Si l'havem entès de res que 'ns pelin.

Llegim en *Empordà Federal* en la ressenya que fa de la sessió de l'Ajuntament, que per aquest se concedeix, a so licítut del Qüefe de la Presó, un augment de 300 pessetes que 's repartiran (?) amb els altres dos empleats en atenció a la feina que 'ls hi dona el Dipòsit Municipal.

La de Figueres es una de les poquíssimes presons d'Espanya que sos empleats reben gratificacions de son respectiu Ajuntament.

El nostre ha vingut, des de molt temps, abonant a cada un d'ells 15 pessetes per a que 's puguin pagar el lloguer del pis, i entenem que es lo suficientment retribuïda la molestia que 'ls hi dongut el dipòsit.

Dé un temps encá sembla que l'Ajuntament nostre pateixi la mania de les subvencions. Si no 's posa un fré a tanta disbauxa aixó aviat semblarà una merienda de negros.

I a propòsit de l'augment que 's repartiran (?) amb els altres dos empleats.

Ja que són tres a repartir-se les 300 de l'ala semblaria que toquen a 100 per barba: no es aixis? Se farà en aquesta forma el repartiment? Encare que aixó an algú li sembli una indignitat de LA VEU, tenim els nostres duptes. Estarem a la mira.

Ja que en nostre Ajuntament totes les apariencies fan suposar que hi regna la febra d'augmentar el sou a tothom, i subvencionar a tort i a dret, entenem que s'hauria de fer els possibles per a trovar unes pessetes per a comprar un vestit a nostres municipals. Com digué, segons *Libertad*, «...el gran Viader, hem de jugar tots o esquivar les cartes».

Dimars passat en el carrer de S. Llätzer davant del n.º 48, aon se trova el celeberrim vado una senyora tingué la desgracia d'ensopegar amb ell i caurer demunt d'una de les moltes moles, que sobre l'acera se troven dipositades, fent-se mal en un bras.

Preguem al Sr. Alcalde que 's prengui la molestia de passar per aquell indret, una vegada fosc, i se 'n convencerá, tenint en compte que ni llum hi ha, ja que el que existeix a la cantonada de la fundició se trova eclipsat per una acacia, de que aixó no pot continuar.

Nosaltres, Sr. Batlle, que poques vegades l'havem molestat amb nostres impertinencies, potser cap, li demanem, no per nosaltres, per benefici dels ciutadans, faci l'obsequi de passar per aquells andurriales en una d'aquestes nits de fosca, i tingui la certesa de que si en surt viu ja farà prou.

Si en el carrer de S. Llätzer s'hi trova a faltar llum, en canvi en la casa non sancta de la Plaça d'en Salmerón n'hi ha de sobres per a que 's pugui veurer a la perfecció el títol de *Comidas y bebidas* i aixis pugui un viatjer confondre la amb un establiment aon s'hi dona hostatje.

Al carrer de S. Llätzer, per manca de llum, un foraster s'hi pot trencar un bras; més, a la Plaça d'en Salmerón, per excés d'ella, s'hi pot trencar el coll. *Váyase lo uno, por lo otro.*

En el foc ocorregut la setmana passada en el carrer de Sol de Isern se posá de manifest, una vegada més, la manca de material adequat per a l'extinció d'un incendi.

Diferentes vegades, des d'aquestes modestes columnes, hem dit que era indispensable organitzar el benemérit cos de bombers i dotar-lo de lo molt que li falta.

Si aixis com el foc s'iniciá en el pis superior hagués tingut lloc l'incendi en els baixos, donada la classe de combustible, en pocs moments tota la casa hauria vingut a baix, i no sabem com haurien nostres bombers pogut salvar an aquella pobra velleta que escapá, per miracle, d'una mort segura. Aquí que hi ha diners fins per a coses superflues, no n'hi ha per a comprar una bomba de vapor, ni tan sols per a una escala-Porta, que en el cas que 'ns ocupa, se demostrá lo molt necessaria que 's. D'haver-se pogut disposar d'aquest utensili, segons opinió d'un bomber, que llegí el darrer nombre d'*Empordà Federal*, se hauria pogut col·locar en lloc adequat, i des d'allí, dirigir les mangueres amb seguretat d'èxit, i en el cas de que alguna vegada hi hagués alguna persona en perill en els pisos superiors, trovant-se el foc en els baixos, i no ser possible baixar per les escales, amb relativa facilitat se podria salvar per medi de l'esmentada escala.

Fins *Empordà Federal* diu: «Els trevalls d'extinció—segons ens diuen—quel·com imperfectes, no sabem si degut a insuficiencia del material».

I ja se sab: A confesión de parte, revelación de prueba.

Informació comarcal

De Darnius

El poble fidel, corresponent a la amorosa crida que fa la Mare de Deu des de els seus palaus que tan bellament coronen les crestes de les montanyes més significades de la nostra estimada Catalunya, concorra en grans generacions a aquets santuaris per a obsequiar a tan Divina Senyora. En nostra comarca tenim especial devoció, que cada dia va en augment, a la Verge de la Salut de Terrades i el dia 8, dia de sa festa, fou escullit per els de Terrades, Agullana i Darnius per a rendir-li les vibracions més intenses de sos cors.

De bon mati empenem el peregrinatje i comensa des de aquest moment lo que es

nota característica d'aquets aplecs, i que els impius no poden pas disfrutar, el companyerisme, la pau i amor que hi regna, saturant tot l'ambient d'aquell aire de germanor que tan atrau els esperits, fent-ne un sol cor i una sola ànima.

Aquesta unió se feu sentir més en l'ofici, en el religiós cant gregorià, i encare que era alternat entre un poble i altre, els accents eren com si fos un sol que cantés i cantors i no cantors eren transportats en esperit a les regions del Paradís i ens semblava sentir l'angèlic arpejar.

Amb paraula vibrant i plena de santa unció cantà les glories de Maria el Reverent Ecnòm d'Agullana, presentant-se com celebravem l'aniversari de la vinguda al mon de la Verge Santíssima; aurora que precedí al Sol brillantíssim de la Veritat i far resplendent que guia a port segur de salvació, terminant amb una commovedora plegària per a que finís ben prompte la tempestat cruenta que assola Europa.

Acabat l'ofici els fidels pujaren al camaril a besar l'escapulari de la Mare de Deu, al ensems que es cantaren amb notable interpretació que denotava verdader gust i sentiment religiós «Tota hermosa», de Alvaréz i l'«Ave Maria», a dos veus, de Mn. Ll. Romeu.

En la plaça del santuari i encontorns durà encare un bon rato la germanor d'uns amb altres; després els de Terrades, amb molt de sentiment per ambdós parts, feren via cap a sa casa, doncs per lo que es aprop aquest poble del santuari els es més cómodo dinar a sa propia casa.

Els que restarem, continuarem fraternisant i a mig dia, amb la lloable alegria que porta la multitud gran de germans, dinarem del menjà que tragueren de sos sarrons, molts d'ells de xarxa, tan artísticament teixits i pintats que acabaven de donar una nota d'art i de color a la festa.

A la tarda després de tendres pregaries i pietosos cants en alabança de Maria, ens despedirem de la Salut; fent llarga filera i serpentejant bellament la costa, ens entornarem a nostres cases contents i satisfets de la jornada tan ben empleada en honor de la Verge i de son Santíssim Fill.

J. F., Pbr.

De Terrades

Altament simpàtica va resultar la festa amb que enguany els devots de la Mare de Deu de la Salut solemnisaren la seva Nativitat: Encisat per la freqüència matinal, el cronista ja de bon matí pujà a la Salut, trovant-se en el camí amb estols de devots que hi feien via. Feia bo contemplar des de el Santuari la multitud de fidels que de tota l'encontrada hi anaven arribant; pels espaisos caminals pujaven després els devots de la plana; pels capritxosos viarany, encatífats de romaní, venien la gent franca del terra-prim, mentre els restants montanyencs trescaven per les afroses arrugues de la montanya.

La gernació va fent-se gran al Santuari i les tres naus de l'església no poden pas soplujar a tanta gent. Entre el guspirejar de la cera fumosa i el remoreig de les fervents pregaries, comensa la Santa Missa i des de el cor va desgranant-se tota la melodia de la Missa de «Angelus»: les noies de Darnius i de Terrades en fan molt bona feina: es veu que hi posen tota l'unió de bons creients i tot l'entusiasme de joves. Deu vos ho pagui. Queda palesament demostrat que era ben justa la fama que de apòstol de la divina paraula té el senyor Ecnòm d'Agullana, qui amb paraula eloqüent ens digué que Maria era vida; auxili i salut de l'humanitat; excitant a tots a confiar en tan bona Mare. Al ofertori n'apar baixar del cel un devassall d'armonies; era l'Anita Cusi, de Terrades, que amb acurada finura glosava al armonium uns delicats motius religiosos. La nissaja s'es finida i comensa el besaman, ont els chors de Darnius, Agullana i Terrades ens fan saborejar els cants més jolius de sos repertoris.

Amb recansa el cronista deixa el Santuari bó i despedint-se i felicitant calurosament al tan actiu i bondados Mn. Joan de la Salut i als senyors Vicaris de Darnius i Terrades, que amb tant de seny i entusiasme cooperen a l'obra de Mossen Joan.

—Diumenge feu vuit dies va celebrarse la festa de la Societat, la orquestra de La Escala va fer les delícies de la jovenalla amb inspirades sardanes; llàstima que per fi de festa s'ens servis un plat tant fort com *La Marsellesa*, chorejada amb un descomunat picament de pens i celebrada amb esplèndides libacions al den Baco.

El cronista, que no està acostumat amb

aitals estridencies, ha de sortir del local i cap cot s'en va cap a casa bó i pensant en lo que per a molts significa el mot *germanor*. — *El Corresponsal*.

Secció Oficial

A JUNTAMENT

Sessió del dia 9 de Setembre de 1915

Baix la presidència del Alcalde Sr. Pujulà, amb assistència dels regidors Srs. Santaló, Burgas, Trulls, Vilanova, Pascal, Codina, Lloret, Cruset, Giralt i Pichot, va celebrar-se sessió de segona convocatoria, aprovant-se l'acta de l'anterior, després de llegida.

Se donà compte d'un dictamen de la C. de F. opinant que poden concedir-se 60 metres quadrats de terreny, del camp de les Rodes, que interessa la Societat d'Aigües Potables de I. de Aloy i Companyia, pel preu de 150 pessetes o siga a 2'50 ptes. el metre. El Sr. Pascal demana que quedi sobre la taula per a son estudi, al objecte de poder-se enterar si en el terreny que se preté concedir existeixen caudals d'aigua o aquella Societat preté construir pous en el mateix; contestant el Sr. Pichot que en la faixa de terreny que se concedeix no hi ha aigua, ni la Societat preté construir-hi cap pou, ja que en tot cas els construirà en la finca que ja es de sa propietat, entenguent que lo únic que desitja la Societat es donar forma regular a dita finca, i com siga que es assumpte un xic retrassat demana que no s'accedeixi a la petició del Sr. Pascal i que es voti el dictamen. Posada a votació la proposició del senyor Pascal, fou desestimada per majoria de vots. El Sr. Trulls demana que se concedeixi l'expressat terreny amb la condició de no poder-hi construir cap pou; posada a votació resulta empat. Per considerar-se urgent se feu nova votació quedant desestimada pel vot decisiu del Sr. Alcalde. Fou també desestimada una proposició del Sr. Ramis demanant que en lloc de les 150 pessetes la Societat suministrés aigua gratis per a font pública, per haver manifestat el Sr. Lloret que ja havia intentat lo mateix que demanava el Sr. Ramis i que la Societat havia manifestat no ser possible accedir an això. Posat a votació el dictamen quedà aprovat.

Se donà compte d'una circular de la Comissió executiva del Monument a Pi i Margall que s'erigirà a Barcelona; invitant a la colocació de la primera pedra que tindrà lloc el 19 del actual i interessant que se contribueixi a la suscripció del mateix. A petició del Sr. Ramis s'acordà contribuir-hi amb 1.000 pessetes i que hi assisteixi el Sr. Alcalde.

Per la C. del Teatre se presentà un dictamen que fou aprovat, demanant canviar l'enrajolat del 1.º pis del mateix.

Se donà compte de tres oficis interessants ser admesos en la Companyia de Bombers D. Maurici Esteba, D. Joan Soler i don Rafel Garriga, quedant admesos.

Se donà compte d'un ofici de la Guardia Civil interessant del Ajuntament l'abono en tota sa quantia o en part de la quantitat de 65 pessetes que en concepte de lloguer abona l'Estat mensualment per a l'aquarterament de dita força. S'oposaren an això els Srs. Ramis i Pascal, quedant desestimats.

Se llegí lo recandat en els mesos d'Agost de 1914 i agost de 1915, resultant en el 1.º 17658'85 pessetes i en el 2.º 18908'22 pessetes i se donà compte de les següents instancies: D. Pere Sala demana permís per a rebatre la fatxada de la casa n.º 24 del carrer de Pujadas i colgar vorada a l'acera i D. Francisco Geli instal·lar un electro-motor de 17 caballs de força en la casa n.º 25 del carrer de S. Joan Batista.

El Sr. Codina exposa que els treballs fets per a la instal·lació del telèfon donen molt bon resultat, creient-se que dintre un mes podrà obrir-se al servei públic i confiant ademés poder fer extensió dit servei als pobles, proposant al efecte variis medis que l'Ajuntament pren en consideració. El Sr. Pascal recorda lo del Monument a Monturiol; contestant-li el Sr. Pichot que com a individu de dita Comissió, desseguida que tinguin recullides algunes cantitats que falten donaran compte de ses gestions. El Sr. Ramis diu que el servei d'extinció d'incendis es desplorable i demana al Sr. Alcalde que procuri fer lo possible per a que respongui a son objecte; li contesta aquest que procurarà complaure.

Instituto General y Técnico de Figueras

En cumplimiento de lo dispuesto por las disposiciones vigentes durante todo el mes de septiembre y en horas de oficina estará abierta en

Estació Meteorològica de Figueres

Institut General i Tècnic

Nota setmanal

| DIES. | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Baròmetre (alt. m/m). | 756,0 | 763,3 | 763,6 | 763,0 | 762,9 | 760,5 | 758,2 |
| Humitat (%). | 43 | 40 | 41 | 53 | 73 | 75 | 73 |
| Tensió del vapor en mm. | 7,5 | 7,3 | 8,2 | 10,1 | 12,5 | 14,1 | 14,2 |
| Temperatura màxima a l'ombra. | 23,0 | 24,8 | 22,5 | 25,8 | 24,8 | 25,4 | 26,0 |
| Id. mínima. | 11,4 | 11,8 | 13,2 | 8,4 | 8,5 | 10,8 | 14,5 |
| Mínima a terra. | 8,0 | 12,0 | 8,8 | 6,0 | 6,2 | 8,2 | 11,6 |
| Pluja (m/m) (1). | 21,2 | 0,0 | — | — | — | — | — |
| Evaporació en mm. | 3,9 | 3,1 | 7,4 | 4,9 | 3,6 | 2,5 | 2,5 |
| Velocitat del vent (Km. en 24 h.) | 286 | 327 | 261 | 163 | 157 | 242 | 222 |

(1) Altura que tindria l'aigua en cas de no filtrar-se ni evaporar-se.

Hores d'observació: a les 8 i a les 16.

la Secretaria de este Instituto la matrícula ordinaria del curso 1915 a 1916 para los alumnos de enseñanza oficial de los estudios generales del grado de Bachiller.

Los alumnos de enseñanza no oficial colegiada verificarán la matrícula ordinaria en la primera quincena de octubre.

Aquellos que por justa causa, acreditada en debida forma, no hubieran podido matricularse en los mencionados plazos tendrán derecho a efectuarlo en matrícula extraordinaria hasta el 31 de octubre, abonando dobles derechos. Fuera de estos términos, no se admitirá ninguna matrícula en los expresados estudios.

El día 1.º de octubre de cada año caducan todos los derechos inherentes a las matrículas del curso que acaba el día anterior.

Los derechos de matrícula son: ocho pesetas en papel de pagos al Estado por cada asignatura, un timbre móvil de diez céntimos para la instancia y otro para el resguardo definitivo.

Deberán acreditar que su domicilio legal o académico se halla dentro del territorio de este Instituto, y exhibirán certificación facultativa de hallarse revacunados.

Los alumnos que en el curso anterior hayan obtenido sobresaliente con derecho a matrícula de honor, la solicitarán de la dirección del Establecimiento y se hallan exentos de los correspondientes derechos de inscripción.

Con arreglo a lo establecido en el precepto segundo de la R. O. de 8 febrero del corriente año, se establece desde el presente curso con carácter obligatorio, la Tarjeta y registro de identidad escolar para todos los alumnos del Establecimiento. En el acto de la petición de matrícula se entregarán tres fotografías del alumno en papel, sin cartulina, posición apaisada y tamaño de cuatro y medio por seis centímetros y seis pesetas en metálico, por derechos, cantidad que se invertirá en la forma que determina el R. D. de 23 de octubre de 1914 y R. O. de 8 febrero citada. Oportunamente se avisará la fecha en que podrán recoger en la Secretaría la Tarjeta de identidad y firmar la ficha correspondiente.

Figueras 20 agosto 1915.—V.º B.º — *El Director*, F. UGALDE.— *El Secretario*, F. EIXARCH.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Ampurdán

Han ingresado en la presente semana 2521 pesetas por 46 impositciones, siendo 6 el número de nuevos imponentes y se han devuelto 1903 pesetas 90 céntimos a petición de 8 interesados.

Figueras 11 de Septiembre de 1915.— *El Director de turno*, CARLOS FAGES.

Secció Religiosa

SANTORAL

SEPTEMBRE

- 13 Dilluns. Sant Felip màrtir i sant Eulogi bisbe i confessor.
- 14 Dimars. La Exaltació de la Santa Creu i sant General companyans màrtirs.
- 15 Dimecres. Els Set Dolors de Nostra Senyora i Sants Nicomedes i Valerià màrtirs.— *Tèmpores*.— *Dejuni*.— (I. P.)
- 16 Dijous. S. Corneli papa i S. Ciprià bisbe, màrtirs.
- 17 Divendres. Les Llagües de S. Francesc, sant Pere de Arbués mr. i S. Llambert bisbe i màrtir.— *Tèmpores*.— *Dejuni*.
- 18 Dissapte. S. Tomás de Vilanova arquebisbe i sant Ferriol màrtir.— *Tèmpores*.— *Dejuni*.— *Ordres*.— (I. P.)
- 19 Diumenge. S. Genaro bisbe i companyans màrtirs.

CULTES

IGLESIA PARROQUIAL.— Demà diumenge, a dos quarts de vuit l'Associació de Filles de Maria obsequiarà a la seva Patrona amb Missa de Comunió general i durant la mateixa se farà la visita reglamentaria; a les 10 Ofici i a dos quarts de 6 de la tarde, funció del solemne Septenari amb coronà a la Verge dolorosa, exercicis propis amb intermedis d'orga, cant per la Capella que dirigeix el mestre Serra i sermó que dirà el Rnt. P. Fontanet.

Dimecres festa dels Set Dolors de Ntra. Sra, durant el matí se diran misses a l'altar del Sant Crist, aplicant-se les que s' dirán a les 5, 6, 7, 8 i 9 a les intencions de tots els que amb les seves almoines contribueixen a sufragar els cultes, i a tres quarts de set conclusió del septenari.

Dijous començarà la Novena a la Verge de la Mercè, tots els dies se dirà Missa a dos quarts d'onze en son propi altar, i a tres quarts de set de la tarde reso del sant Rosari i novena.

Dissabte festa del gloriós sant Ferriol se celebrarà Ofici solemne cantat per la Reverent Comunitat.

IGLESIA DE S. ANTONI.— El diumenge de la setmana vinent, dia 19 del corrent, se celebrarà en aquesta iglesia l'acostumada funció mensual reglamentaria de la V. T. O. de S. Francesc, amb Missa de Comunió general, a les 7 del matí, i a les 5 de la tarde Rosari, Via-Crucis i Plática pel Rnt. Lluís Perramón, Comissari de dita ordre.

IGLESIA DE LA DIVINA PROVIDENCIA. Dissabte vinent, 18 del corrent, se començarà en aquesta iglesia el devot Novenari d'Animes, que anyalment se celebra en la mateixa. A les 7 de la tarde començarà la funció amb l'ordre acostumat i sermó per un P. Francesc de La Bisbal.

QUARANTA HORES.— Continuen en la Iglesia de S. Josep (Velladores) fins el dia 18 del corrent. *Exposició*: Els diumenges a dos quarts de 3 de la tarde; els demés dies a les 5. *Reserva*: Tots els dies a dos quarts de 8 del vespre.

NOTICIES

11 de Setembre de 1714!!

Avui se compleixen doscents un anys de l'heroica rendició de la ciutat comtal, defensada per vuit mil homes, contra quaranta mil dels exercits aliats, després d'un setge de quatre mesos, sufrint amb ella, l'extinció dels honors i privilegis que caracterisaven a la gloriós Nacionalitat Catalana.

En aquesta patriòtica i aflictiva commemoració anyal de nostres germans que valerosament sucumbiren defensants els furs i les llibertats de nostra aimada terra, demanem piadosament a tots els bons fills de Catalunya que preguin a Deu per el repós etern de les ànimes llurs i per a que escursi el temps de la reconstitució nacional de nostra desventurada Patria.

La Redacció.

Demà a les deu del matí se descobrirà en el «Fossar de les Moreres» de Barcelona i en commemoració del 11 de Setembre de 1714, una placa mural de bronze en la qual si destaca en relleu l'escut de Catalunya i la següent inscripció:

«Als màrtres anònims de MDCCXIV.

Al fossar de les Moreres
no s'hi enterra cap traïdor:
fins perdent nostres banderes,
serà l'urna de l'honor.

Els Nets dels Almogàvers.

Barcelona Setembre MCMXV.»

Religioses. La designació que *El Norte* de Girona fa del predicador en la festivitat de Ntra. Sra. de les Mercès en nostra parroquia, podem dir per conducte autoritzat que es completament inexacte.

Eclesiàstiques. En l'últim Butlletí Oficial Eclesiàstic del Bisbat s'ha publicat la següent circular del Ilm. Prelat Dr. Más, sobre la pròxima Visita Pastoral:

«Siendo deber urgente de Nuestro cargo pastoral visitar la grey que el Señor Nos ha confiado y derramar sobre ella los dones del Divino Espíritu, nos proponemos empezar pronto las tareas de la Santa Visita Pastoral, a cuyo fin ordenamos a los Rdos. Párrocos y demás sacerdotes encargados de parroquias, que dentro el plazo de 15 días notifiquen a esta Secretaría de Cámara y Gobierno la última fecha en que se ha administrado el Sacramento de la Confirmación en sus respectivas parroquias. — Girona, 31 de agosto de 1915. — El Obispo.»

—Des de el 15 al 30 del actual mes estarà oberta en la Secretaria del Seminari menor del Col·lell la matrícula per a el curs acadèmic 1915-1916.

—En virtut d'autorització especial concedida per la Junta Central de la Nacional de Defensa del Clero, la Junta diocesana, al objecte de facilitar l'ingrés en tan útil associació, ha acordat dispensar la corresponent quota d'entrada als sacerdots que ingressin com a socis de la mateixa durant l'últim trimestre del any actual.

—**Casa en venda.** La senyalada amb els nombres 19 i 21 del carrer de Cervantes (avans Sant Pau). Raó a la mateixa, 1.ª pis, 2.ª porta.

D'Instrucció Pública. S'han fet els següents nomenaments de mestres interins: D. Manel Vilas Cuyats, per a Selva de Mar; D. Pere Comas Barnet, per a Armentera; D.ª Piferrer Basch, per a Verges.

Muebles de encargo

Esteban Vilanova

Aneha, 24,

Militars. Ahir arribaren procedents de Barcelona 53 soldats de quota, pertencents al 4.º regiment de zapadors minadors amb l'objecte de pendrer part en les escoles pràctiques que realitza l'esmentat regiment, quina forsa ha viugut baix el comandament del brigada, també de quota, D. Eduard Lafortet.

D'Hygiene i Sanitat pecuaria. Han sigut nomenats inspectors municipals d'aquest ram els veterinaris següents: D. Zenón Fàbrega Falcó, de Cistella; D. Enric Vergés Costa, de Vilamacolum; D. Ramón Bosch Xirau, de S. Miquel de Cladells; D. Josep Geli Armengol, de La Bisbal; D. Agustí Pumarola, de Borrassá; D. Joan Pujals, de Bàscara; D. Josep Causa, de Vilafant.

—**Aprenent amb bons informes,** s'admetrà en una important botiga de robes d'aquesta ciutat.

Donaràn raó en aquesta impremta.

Mancomunitat Catalana. L'Alcalde de Selva de Mar ha manifestat en aquesta entitat que s'cedirán gratuïtament els terrenys necessaris per a la construcció de la carretera vehinal d'aquella població al port de la Selva.

—Aquesta setmana ha représ ses reunions el Concell Permanent de la Mancomunitat.

—D. Enric Arboli, d'aquesta ciutat,

ha sol·licitat el corresponent permís per a edificar una paret de tanca en una finca de sa propietat, lindant amb la carretera que va de Figueres a Albanya.

Necrològiques. Dilluns de la present setmana, després de llarga i penosa enfermetat suportada amb resignació cristiana i confortada amb els Sants Sacraments, morí en el poble de Borrassá, a la edat de 20 anys, el malaguanyat jove D. Joan Pumarola, fill de nostre particular amic i suscriptor d'aquella població i intel·ligent veterinari D. Agustí Pumarola.

Ens fem càrrec de la pena que afigeix a la família Pumarola i estiguin segurs els membres que la componen la part que prenem en la mateixa, per lo que enviem des de aquestes planes l'expressió de nostre més sentit condol a sos afligits pare i germans, recomanem la seva ànima a les oracions de nostres llegidors. R. I. P.

—La mejor alimentación en el verano es la **Carne Líquida** Valdés García, poderoso nutritivo y estimulante del apetito.

Reformes en la Ensenyança. El senyor ministre d'Instrucció pública te en projecte varies reformes en materia d'ensenyança, entre les quals hi ha les següents:

El batxillerat s'orientarà en sentit especial, per lo que afecta a l'Ensenyança. Hi haurà quatre cursos destinats a preparació general, i els dos restants que compendrán la especialització de les seccions de Ciències i de Lletres, estudiant-se aquets últims amb arreglo al nou plan que es fixarà.

Al acabar aquets dos cursos, els alumnes entraran a la Facultat respectiva sense necessitat de curs preparatori ni examen d'ingrés.

En lo que es refereix al professorat, s'acordarà la divisió de les càtedres de Geografia i Historia, tan temps desitjades, i s'augmentarà el número d'auxiliars.

Es disposarà que cada professor no tingui més que cinquanta alumnes.

Les escoles destinades a l'ensenyança tècnic-artística industrial, s'anomenaràn Escoles de Arts i Industries, i es dividiran en tres grups; el primer que tindrà a son càrrec l'ensenyança artística-industrial, el segon ensenyança tècnic-industrial i el tercer l'ensenyança professional.

Formaràn el primer grup totes les escoles que avui tenen el nom de Escoles d'Arts i Oficis; el segon les Industrials i el tercer tindrà a son càrrec l'ensenyança del professorat i els diferents peritatjes.

Ademés les escoles d'arts i industries podran establir pel seu compte l'ensenyança d'aprenents. Aquesta ensenyança durarà dos anys; en el primer tindrán els aprenents cinquanta cèntims, i en el segon una pesseta.

Les reformes del ministre de Instrucció s'estendrán també al Cos Mèdic escolar i a la primera ensenyança.

—**Pisos principals per arrendar.** Espaioses habitacions amb comunicació amb l'altre, i amb independència absoluta, Aigua, Gas, Electricitat, Cuina econòmica, Water, Safreig, terrat, etc.

Preus módics. Informarà Josep M.ª Fages, Procurador.

Contestació a una carta. Hem rebut una carta pregant nos que ns abstinguem de parlar de certa tragedia que som els primers en deplorar. Nostre propòsit era el mateix del firmant, tot i sabent que si no'n parlava la premsa de nostra ciutat ne parlaria, com ha succeït, la de Girona i Barcelona. Hi ha coses que no poden esser. Apesar de tot, com pot veurer el firmant de la mateixa cumplim amb lo que ns havíem proposat i ell desitjava. A lo que no renunciem es a parlar, més endavant, de les causes que nosaltres poguem creurer que hagin influït a que quedin en la més deplorable orfandat cinc innocents criatures. Amb aixó no hi passarem mai.

—Es el mejor laxante **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

Registres de la propietat vacants. Están vacants els Registres de la propietat de segona classe de Tarrasa, Balaguer i Sarrià.

Escola Nocturna. Dijous de la present setmana s'obri en els locals del Assil Vilallonga d'aquesta ciutat, a càrrec dels PP. Pauls, l'Escola Nocturna gratuita per a nois de 11 anys en avant. Se suplica als que vulguin assistir a dita Escola que a la primera vegada d'assistir-hi es presentin junt amb sos pares o encarregats.

Les hores de classe son de 7 a 9 del vespre.

—**A. BOSCH UCELAY, doctor en Medicina y Cirugia:** Especialista en las enfermedades de la *Garganta, Nariz y Oido.*

Visita en esta, calle de Llers, n.º 20, los jueves 2.º y último de cada mes y el viernes siguiente, hasta la una de la tarde, y en Barcelona, en su Clínica, calle Claris, n.º 35, 1.º

Escola Dominical. Demà diumenge s'inaugurarà en la casa del davant de la Fabrica de serrar d'en Soler l'escola dominical per a nois, a la que podran assistir hi tots els que ho desitgin, de 10 anys en endavant, de 2 a 4 de la tarda. Se suplica que a la primera vegada d'assistir-hi vagin acompanyats de sos pares o encarregats.

Errata. Com pot observar-se en l'últim paragraf de la secció de «Mossegades» d'aquesta setmana, s'ha comés una errata que fàcilment subsanarà el bon criteri del llegidor. Allí aon diu revelación deu llegir-se relevación.

Visita a Ampuries. Procedents de Palamós han visitat Ampuries, aon se trojava el Sr. Puig i Cadafalch, uns dels tècnics de les excavacions arqueològiques que allí s'efectuen, l'exministre lliberal don Miquel Villanueva i el seu fill D. Albert, en quin lloc el senyor Puig i Cadafalch els suministrà detalla des explicacions dels treballs que es porten a cap.

LECTURA POPULAR

BIBLIOTECA D'AUTORS CATALANS

Cada dijous - 10 cèntims

En la present setmana, *Lo liri de Vespella*, per En Joaquim Salarich.

Natalici. El nostre amic En Ricard Ymbert, gaudeix en aquest moment l'inefable dita d'esser pare per primera volta.

El xamós nen que ha vingut al mon serà demà batejat amb els noms de Ricard, Bonaventura i Joan.

De Policia. Ha sigut destinat a nostra ciutat el vigilant de policia don Josep M.ª Alba.

—Va ser detingut Gregori Vicarra, autor de la mort violenta de Sebastià Atealá, ocorreguda el 21 d'Agost últim a França.

Farmacies de torn. Demà diumenge, a la tarda, estarán obertes les de D. E. Capell, Placeta, 5, i de don Francisco Castellvi, Plaça Triangular.

—**A Girona** (carrer Portal Nou) se ven una casa de nova i moderna construcció amb un magnífic jardí. Informaràn: Carrer dels Ciutadans, n.º 5, pis 1.º

Sèrvol de Quintes. Se recorda als soldats acullits als beneficis de quota, per la vigent Llei de Reemplaços, l'obligació que tenen d'efectuar el pago del 2.º i 3.º plás de la mateixa que fineix el 30 del prop vinent Setembre; igualment s'avisat als que en tinguin algún d'atrasat.

També es fa avinent als que hagin pagat quota l'obligació d'aprender l'instrucció en una Escola Militar, ja que presentant-se sens haver après dita instrucció quedarán subjectes als perjudicis que els hi ocasionarà la pèrdua de lo pagat, amb arreglo a lo disposat per l'article 281 de la vigent Llei i l'article 478 del Reglament per a l'aplicació de la mateixa.

Als que no siguin de quota i pertencin al cupo d'instrucció (avants excedents de cupo), s'els hi recorda que estarán sols 20 dies en files si presenten un certificat d'una Escola Militar d'Instrucció, poguent-la aprendrer sens desatendre a ses ocupacions.

El primer de setembre queda obert l'últim curs d'instrucció militar del present any en l'*Escola Militar Cervan-*

tes, d'aquesta ciutat, poguent-se matricular de dit curs des de aquesta fetxa.

Consultes gratuites i facilitats per a els pagos: Forn Baix, n.º 2, pis 1.º, de les 14 a les 16 hores i Horta del Institut, de les 8 a les 10.

Guerra contra les mosques. En unes notes sanitaris publicades per l'Academia d'Hygiene de Catalunya se recomana eficasment a tots la necessitat imperiosa de destruir les mosques, ja que está plenament demostrat que trasmeten i propaguen per totes parts enfermetats tan greus com el cólera, el tifus, la diarrea infantil, la tisis, la disenteria, la verola, etc.

Procurar per tots els medis que les mosques no penetrin en les habitacions i destruir a quantes hagin entrat en elles, es una part molt important d'aquesta lluita. Pro la més trascendental i de millors resultats es la d'evitar sa reproducció, i aixó se consegueix netejant tots els recons de les cases, que es el lloc on niuen.

Tirar les escombraries al carrer es fomentar el criadero de les mosques, que després invadeixen les cases. On hi ha netedat no hi ha mosques. On no hi ha mosques no hi falta salut. Les mosques volant recorren distancies majors d'un kilometre.

En la cuina, en el rebost, en les tendes, en els mercats, en totes parts deuen protegir-se els aliments i begudes, ja que al posar-se sobre d'ells les mosques dipositen els microbis que han recullit amb ses potes dels cossos dels malalts i dels llocs infectats.

Netejint-se al menys una vegada per setmana les quadres i corrals, traient d'ells els fems i regant el sol i les parets amb aigua de cal. Pósint-se els fems en llocs tancats, per a que en ells no hi penetrin les mosques i, a ser possible, forà dels llocs poblats, regant-los amb aigua de cal, sulfat de coure, etc. Hi ha que destruir les mosques per tots els medis adequats.

La Guerra Europea. Hem rebut el quadern n.º 67 d'aquesta important publicació del editor Sr. Àrtur del Castillo, qual sumari es com segueix:

Crònica internacional: I. Inglaterra y sus dominios. — II. Serbia. — III. La declaración de guerra de Italia a Turquía. IV. El problema griego. — Los cohetes fotográficos. — Como corresponsal al frente. (X. A retaguardia del ejército en campaña. La Cruz Roja. Los establecimientos de baño). — Conversaciones de la guerra. — La supremacia en el mar. — La caída de Kovno juzgada por Repington. *Crònica militar:* I. Los servicios de Sanidad en la guerra moderna. — II. Las plazas fuertes de Rusia. — III. Las operaciones en el frente oriental. — La situación el 31 de agosto.

Ademés conté una munió de gravats que acaven de fer-la més interessant i atractiva.

—**Als párrocos comarcans.** La Capella de música que dirigeix el professor D. Felip Cervera, s'ofereix als párrocos de la Comarca per a tota mena de funcions religioses, tenint un escullit i nombros repertori de música aprobada. Per encarrecs dirigir-se al propi Sr. Cervera, carrer de La Junquera, Figueres.

—**El Rápido.** Encargos de Figueras a Barcelona y vice-versa.

Se expenden abonos a precios económicos.

Plaza Constitución, 17, entresuelo.

—**Béguis l'aigua bullida** anyadint hi **SAL VICHY-ETAT**, producte natural que la fa digestiva i evita les infeccions. **Deu cèntims** el paquet per a un litre d'aigua.

—**Empléense les millors aigues minerals alcalines Vichy Hôpital** (estómagos). **Vichy-Célestins** (ronyons), **Vichy-Grande-Grille** (fetge). Son insustituïbles.

Moviment de Població

Comprensiu del 4 de Setembre de 1915 a la data

Naixements

Josep Ferrer Marimón, Anna Maria de Ros i Reig, Frederic Méndez Cluny, Adolf Bar Sánchez, Rosa Maille Chambot, Enric Vandellós Curso, Joaquim Dalmau Viusa.

Defuncions

Anna Canet Puiggrós, 58 anys, viuda; Salvador Sirera Vila, 52 a., casat; Isabel Laborda Diaz, casada, 34 anys.



FUERZA VIGOR y JUVENTUD EL ELIXIR CALLOL

GUSTO AGRADABLE EFECTO RAPIDO

Formula Aprobada en 1897 por la REAL ACADEMIA DE MEDICINA para combatir la NEURASTENIA, ANEMIA y DEBILIDAD GENERAL. Acelera Convalecencias. Venta farmacia y drogueria. Aumenta el Apetito.

Filadelfia prospectos a Callool-Barcelona

Mercat del dijous

| | | |
|-----------------|-------------------|------------|
| Blat... | de 2500' a 24'38 | Hectolítre |
| Mestall... | » a 00'00 | » |
| Setgla... | » 19'38 a 00'00 | » |
| Ordí... | » 13'13 a 12'82 | » |
| Civada... | » 11'88 a 10'00 | » |
| Blat de moro... | » 18'75 a 17'50 | » |
| Mill... | » 21'25 a 00'00 | » |
| Patats... | » 18'75 a 00'00 | » |
| Monjetes... | » 42'00 a 40'00 | » |
| Cigrans... | » 40'00 a 37'50 | » |
| Faves... | » 19'07 a 18'75 | » |
| Favons... | » a » | » |
| Besses... | » 22'50 a 21'25 | » |
| Monjets... | » 31'25 a 28'75 | » |
| Oli... | » 106'86 a 102'83 | » |
| Patates... | » 12'02 a 9'62 | Quintá m. |
| Tocino... | » 13'50 a 00'00 | 10 kilos |
| Anyells... | » 20'00 a 16'00 | un |
| Anechs... | » 7'00 a 5'00 | parell |
| Gallines... | » 10'00 a 8'00 | » |
| Pollastres... | » 6'00 a 3'50 | » |
| Conills... | » 5'50 a 3'50 | parell |
| Oques... | » 8'06 a 5'00 | una |
| Ous... | » 1'55 | dotzena |

Estudios apologeticos y polémicos

por el Dr. D. Joaquín Gou Solá.

Volumen I.—Apologia general de la religión católica: las principales religiones falsas.

Un tomo en 8.º de XI-264 págs.

Se vende a 1'50 pesetas el ejemplar en la librería La Veu de l'Empordá.

—«La Hormiga de Oro», *Ilustración Católica*, que publica a Barcelona, conté 16 planés d'informació gráfica mundial i 20 planés de lectura amena i ortodoxa amb interessants noveles instal·lades en forma enquadernable. Suscripció: 10' pessetes un any. S'hi suscriu en totes les llibreries.

—Se desitja arrendar per llarg temps, horta o be local tancat de dos vessanes, o més, dintre la població o be els seus afores.

Raó en l'Administració d'aquest periòdic.

—Propietat, als voltants de Perelada, Mollet, Rabós, Garriguella, Vilajuiga, s'arrendaria, censaria o compraria.

Informaran: Carrer Nou, 22, 1.º, Figueres.

—Cobla orquestra **La Catalana**, Figueres.—Orquestra de les més acreditades de la Ciutat.—Per a contractes dirigir-se a Enric Corbera, carrer de Perelada, 55.

—Es ven per haver-se retirat del negoci, 1 taulell, varies ampollés de licor de bones marques i tot el servei de cristall, més 7 taules de marmol; tot junt per separat.

Per informes, carrer de Perelada, n.º 29, Sastreria.

—Se ven una tartana amb cavall i guarniments corresponents. En el Pabelló, n.º 23, del carrer de Covadonga del Castell de S. Ferrán, d'aquesta ciutat, en donaran raó.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

| TRENS | ARRIBADA | SORTIDA | COTXES |
|----------------------------------|----------|---------|------------------|
| TRENS QUE VAN A BARCELONA | | | |
| 201 Exprés | 4'41 | 4'44 | 1.ª y 3.ª |
| 203 Correu | 5'17 | 5'23 | 1.ª 2.ª y 3.ª |
| 177 Mercaderies | 6'33 | 6'58 | 3.ª fins Girona |
| 181 Mercaderies | 10'35 | 10'55 | 3.ª |
| 217 Omnibus | 13'39 | 13'47 | 1.ª 2.ª y 3.ª |
| 219 Exprés | 16'32 | 16'31 | 1.ª ab butaques |
| 221 Mixte | 17'08 | 17'20 | 2.ª y 3.ª |
| 223 Mixte | 20'37 | 20'43 | 2.ª y 3.ª Girona |
| TRENS QUE VAN A FRANÇA | | | |
| 202 Mixte | 7'27 | 7'35 | 2.ª y 3.ª |
| 200 Omnibus | 10'31 | 10'36 | 1.ª 2.ª y 3.ª |
| 206 Exprés | 13'02 | 13'03 | 1.ª ab butaques |
| 178 Mercaderies | 14'10 | 14'30 | 3.ª |
| 208 Mixte | 18'01 | 18'08 | 2.ª y 3.ª |
| 212 Correu | 19'34 | 19'44 | 1.ª 2.ª y 3.ª |
| 218 Exprés | 21'48 | 21'49 | 1.ª y 3.ª |

—Casa en venda. Se n'hi troba una en el Carrer Nou d'aquesta ciutat, per l'import de 3.500 ptes. Se compón de baixos, un pis i un pati donant el 5 per cent de renda neta.

Raó en aquesta impremta.

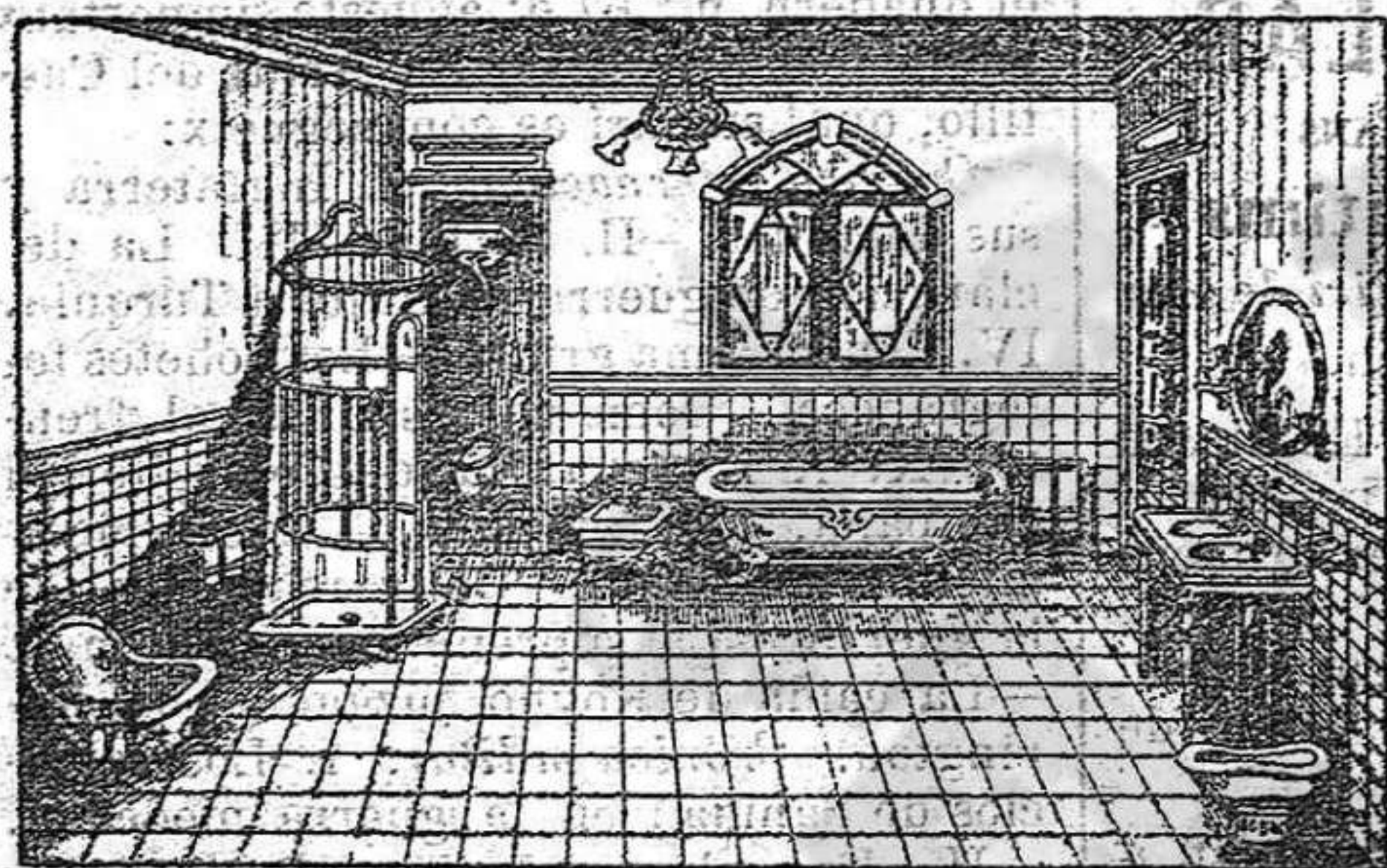
ENSEÑANZA MUSICAL

Desde el dia 15 del pasado mes de Octubre se empezó un curso especial de estudio de teoría de solfeo, como igualmente de vocalización en el canto, método de perfeccionamiento en la ejecución y expresión al piano, y al armonium-órgano, y enseñanza de armonía y composición tanto en el género libre, como de contrapunto i fugado. Por un antiguo y acreditado Maestro, con título profesional. Lecciones en casa del profesor y a domicilio. Precios equitativos. Informarán en la imprenta de este periódico.

Instalaciones eléctricas, sanitarias y tuberías de hierro de todos los sistemas

Ramón Imbert Puigferrer

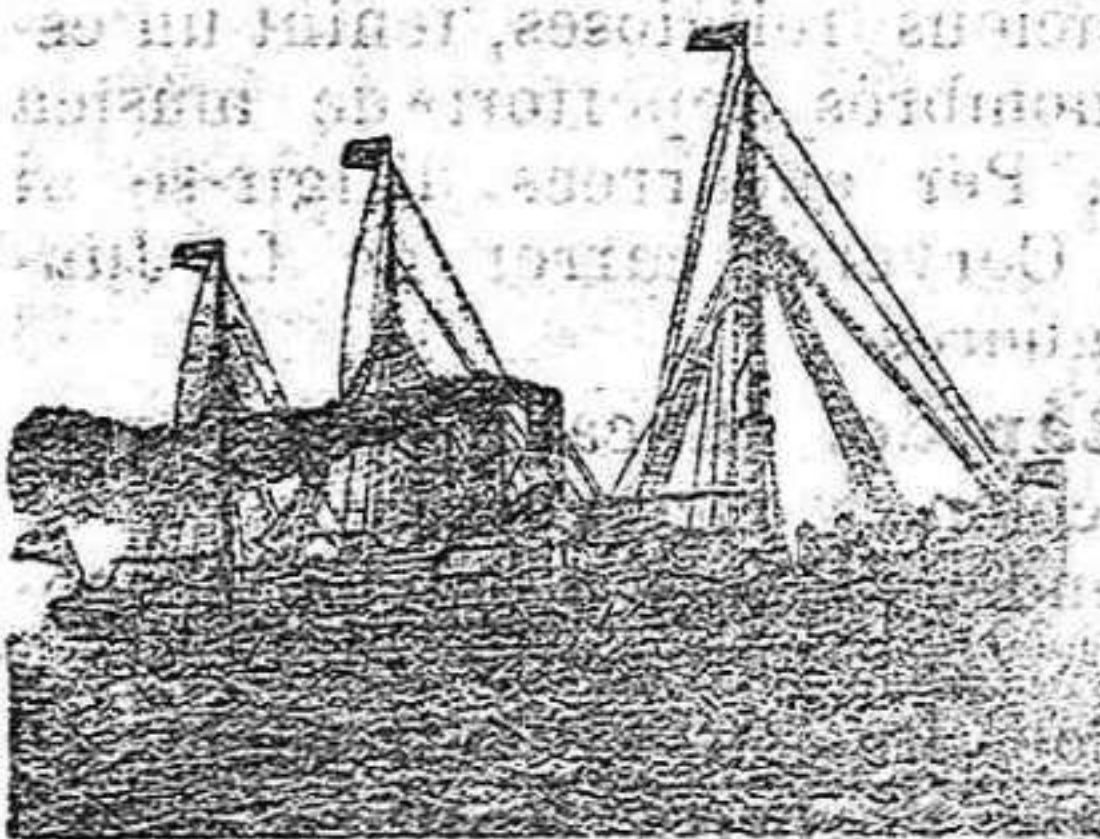
Despacho: Portella, 1. Taller: Nueva, 37.—FIGUERAS



Hojalatería, Lampistería, Vidrios planos, Cristales, Inodoros, Lavabos, Water-Closets.—Bombas para elevación de aguas. Tubos de hierro de los sistemas Lavril, Petit, de cordón y enchufe y todo lo concerniente al ramo de construcciones

Water-Closets completos a 33 ptas. Entregamos: un depósito de hierro fundido para la descarga, tirador de porcelana con cadenilla de latón, cubeta de porcelana, asiento de caoba, enchufe y tres topes de goma.

Servicios de la Compañía Transatlántica



Líneas al Río de la Plata y al Brasil

El vapor **Reina Victoria Eugenia** saldrá el 4 Septiembre de Barcelona, el de Málaga, y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor **León XIII** saldrá el 12 de Septiembre de Bilbao y Santander, el de Gijón, el 14 de Coruña, el de Vigo, el de Lisboa y el 19 de Cádiz, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor **Manuel Calvo** saldrá el 25 de Septiembre de Barcelona y el 30 de Cádiz para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor **R. Cristina** saldrá el 19 Septiembre de Santander y el 21 de Coruña para Habana, Veracruz y Tampico. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor **Montevideo** saldrá el 10 de Septiembre de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el 15 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordos para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumana, Carapano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

El vapor **Alicante** saldrá el 17 de Septiembre de Barcelona, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

El vapor **C. de Cádiz** saldrá el 3 de Septiembre de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cádiz, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin Hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Banco Hipotecario de España
Delegación especial en Cataluña

Préstamos con amortización de 5 a 50 años a propietarios de fincas rústicas y urbanas, y para cancelar hipotecas existentes a favor de particulares.

Informará: **Juan Boet**, Agente de esta Delegación en la Provincia, calle Norte, 17, pral.—Gerona.

Despacho de 11 a 1 y de 3 a 5.

JOSEP M. FAGES, Procurador dels Tribunals, ha trasladat el seu despatx al carrer de Cervantes (S. Pau), 19-21, davant del jutjat de 1.ª instancia.

Ocasión

Por cesar en el negocio de mármoles, se liquida toda la existencia de lápidas a precios baratísimos

Gran surtido en coronas mortuorias de todas clases.

Horno Bajo, 2. - FIGUERAS

Hotel LA PAZ

Gran casa de viajeros
de RAMON VALLS

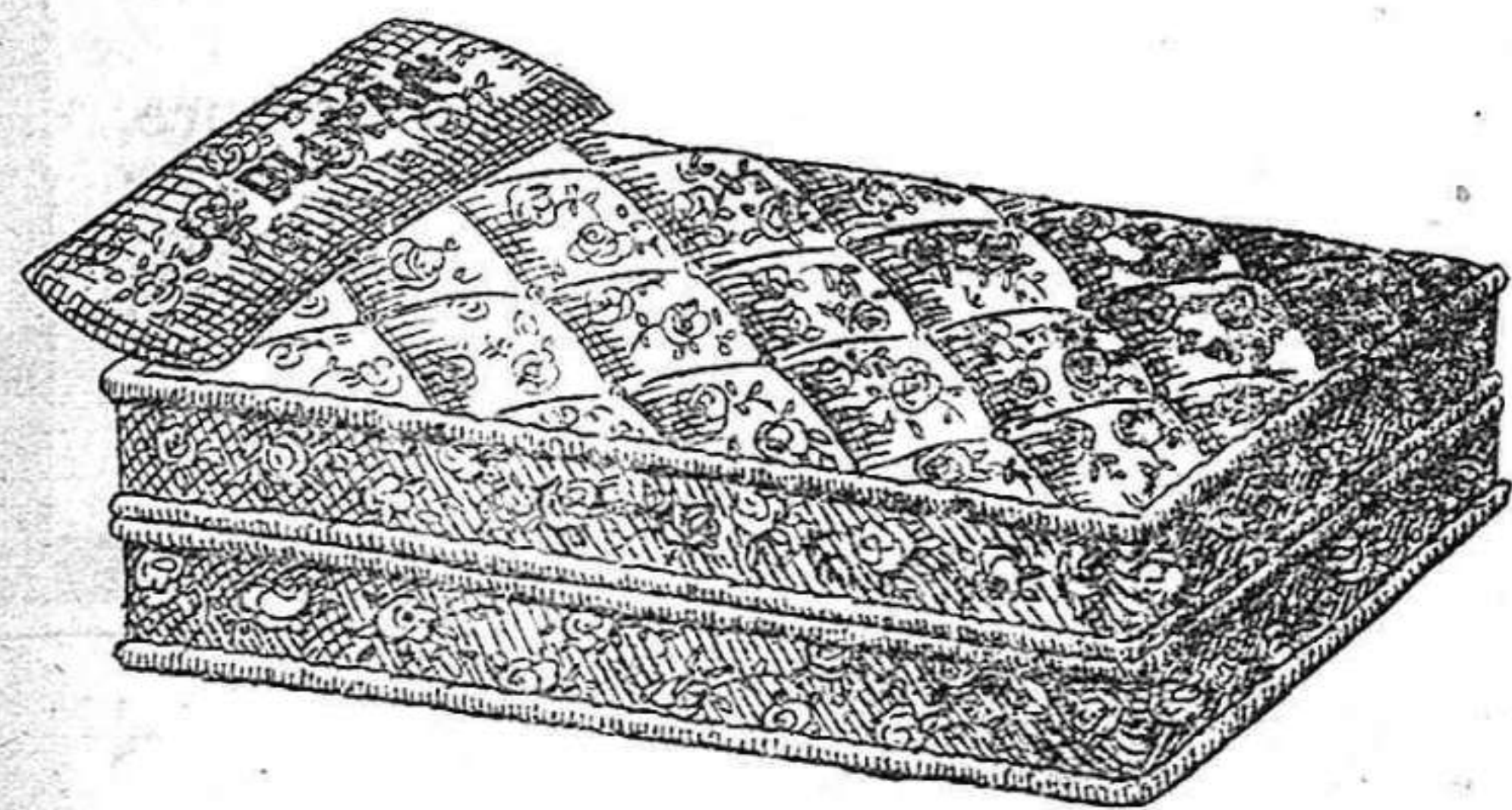
Hermoso local, completamente reformado. En el centro de la capital y en las calles más comerciales y más próximas a las estaciones de ferrocarriles y al muelle de embarque, con vistas a la nueva calle Reina Regente, abierta por la Reforma cerca de la Rambla.

Grandes comedores en planta baja, con todo el confort moderno. Servicio a la carta. Habitaciones de primer orden. Luz eléctrica en toda la casa.

Hospedajes de 4 y 5 pesetas, con desayuno.

Platería, 35 y 37 — BARCELONA

NOTA: Al llegar a la estación de Barcelona y salir al andén, preguntar por los coches del Despacho central, que hacen el servicio de la Casa; el coche va a cargo del dueño del hotel «La Paz».



**Lanas
en rama
para
Colchones**

Construcción y venta de colchones de todas clases y formas

Gran especialidad en la forma inglesa

Los colchones nuevos se hacen en casa del comprador, si así lo desea para su mayor satisfacción

Se rehacen colchones á domicilio

J. DURÁN, Sucesor de Francisco Cubí

Calle de Perelada, número 16.—FIGUERAS

¡OJO! No equivocarse con el de más arriba

Se pasan por la Máquina las lanas viejas y duras, quedando blandas como en su primer estado.

NOTA. — Esta casa lava y desinfecta los colchones por infecciosos que sean.

FUNERARIA MONCANTUZ

Calles Nueva, 29 y San Antonio, 6.—FIGUERAS

De las más importantes de esta ciudad.

Taller de Carpintería y Ataúdes desde los más lujosos a los más económicos.

Dicha Funeraria cuenta con personal para vestir y velar difuntos y practicar toda clase de servicios propios del ramo.

OBRA NOVA

EUCOLOGÍ

Publicació oficial del Congrés Litúrgic de Montserrat; text litúrgic en llatí i català, a dues columnes, acompanyat de l'anotació musical i de abundants notes explicatives.

El devocionari més complert i més apropiat al us de les persones que vulgan seguir la oració i cerimonial de l'Església d'una manera conforme al esperit de la mateixa.

Conté: Oracions quotidianes.—Confessió.—Comunió.—L' Advent.—Temps de Nadal.—Preparació de la Quaresma, Quaresma, Orde de la Missa.—Temps Pasqual, Temps després de Pentecostés.—Festes de la Benaventurada Verge i Sants.—Vespres dominicals.—Exposició i reserva del Santíssim.

Un volúm en 8^{va} de més de 400 planes, enquadernat en pegamoid.—Dues edicions, la una en bon paper satinat, a 5 ptes., l'altra en finíssim paper imitació del indià a 6 ptes. l'exemplar.

Pot adquirir-se tan important obra en aquesta Impremta i Llibreria de La Veu de l'Empordà.

IMPRESMTA i LLIBRERIA

La Veu de l'Empordà

IMPRESIONS DE TOTES CLASSES

Tarjeteria, Llibres ratllats, Objectes d' Escritori,

Material d' Escoles, Estatuaria rel·ligiosa,

Objectes d' Art, Tarjes postals, Papereria

Especialitat en tota mena de talonaris

Carrer del Forn Baix, nombre 5.—FIGUERAS

4, HORNO BAJO, 4
Casa exclusiva en Géneros de Punto
Sección especial a medida
Últimos modelos en Trajecitos de punto para niños
a precios desde 3 a 15 pesetas
4, HORNO BAJO, 4

Grans Magatzems Fortunet

Plaça de la Constitució, n.º 23 i Carrer de Perelada, n.º 8
FIGUERES

Venda de trossos, saldos i géneros d'ocasió

PREU FIXO

FÁBRICA DE CERERIA Y BUJIAS
MOVIDA A VAPOR

DE
LAUREANO DELCLÓS

Fábrica: Nueva, 147.—Despacho: Nueva, 15.—(Provincia Gerona).—FIGUERAS.

Elaboración especial en Cirios, Hachas y Blandones de cera pura de abejas.



Exijase esta tan acreditada marca

CALIZ

Hijos de J. Alatas y Hortals Figueras

Espléndidos surtidos en NOVEDADES para las temporadas de PRIMAVERA y VERANO

Casa de Banca y Cambio

DE

J. Ferrán Galter

(Sucesor de Miguel Coldecarrera)

Compra y venta al contado y en el acto de toda clase de valores nacionales y extranjeros de cotización corriente.

Compra de toda clase de cupones.

Cobro de títulos amortizados.

Suscripción a empréstitos y emisiones de valores.

Descuento de letras. Giros universales.

Compra y venta de monedas, metal y billetes nacionales y extranjeros.

Compra y venta de *Bons de Poste*, para pagos a Francia, y de *British Postal Orden*, para pagos a Inglaterra.

Cuentas corrientes con interés.

Depósito de metálico con abono de interés:

a la vista 3 % anual.

a 6 meses 3 1/4 %

a 1 año 3 1/2 %

Depósito de títulos en custodia, Pignoraciones, etc., etc.

Casa de confianza, formalidad, reserva y economía

Vilafant, 2 y 4. -- FIGUERAS

LA ELECTRICIDAD. -- Salvador Alegri Gelart

Depositario de la lámpara A E G, la mejor del mundo. Lámparas corrientes filamento carbón, de pesetas, 0'50 á pesetas, 0'70.

Lámparas filamento metálico á Ptas. 1'75 clase superior. Loza, porcelana, cristal y otros géneros.—Especialidad en las instalaciones de alumbrado eléctrico, timbres y pararrayos, á precios muy reducidos; se dan presupuestos al que lo solicite.

Se colocan tuberías para agua y gas con gran rebaja de precios.

Por 40 pesetas, un Water Closet compuesto de un depósito de hierro con boya y recort. de latón.

Una cubeta porcelana Inglesa.

Un tirador porcelana con cadena de latón.

Un asiento fino barnizado.

Un enchufe y champiñons de goma.

Una suela de madera y los tornillos correspondientes.

Rambla, 11, accesorio.--FIGUERAS

POLVO LAXATIU BONAL

Es lo purgant mellor, més inofensiu, de més bon pendrer i de resultats infalibles.

Cura lo restrenyement habitual, obra d'un modo especial a les parteres que evacuen amb molta facilitat, es la mellor purga per les criatures i de moltíssima utilitat en certes afeccions del estómac, fetge, fel, morenes, etz.; es també un gran depuratiu de la sanc.

Tota familia previsor de estar proveida d'un pot de tan útil medicament.

Se ven en totes les farmacies

Servicio Militar Obligatorio

Escuela Militar



CERVANTES

Autorizada por el Excmo. Sr. Capitán General de Cataluña para la enseñanza de la Instrucción Militar y dar el correspondiente Certificado de Aptitud.

Matrícula abierta todo el año

Locales: calle de Montaner, (Huerta del Instituto)

Oficina: Horno Bajo, 2, 1.º

Consultas gratuitas de 12'30 a 14'30

Grans Magatzems JORBA

MANRESA: Born, Plaça S. Domingo, Nou.

BARCELONA: Call, 13 i 15 i Sant Domingo del Call, 1.

Per lo que a V. faci falta, visiti o dirigeixis a 'n aquets MAGAZZEMS; son els millors assortits i més econòmics.

Corres per homes, formes de gran novetat, dibuixos, colors i classes variades; desde ptes. 0'50 a 4.

Sombreros, formes molt elegants, de palla, desde ptes. 1'50 de panyo, fluixos » 1'50

Gamises per homes, de vichí i altres, dibuixos moderns, desde ptes. 2'00 Blanques amb colls i punys o sense » 3'50

Corbates, lo més nou que produeixen les principals fàbriques; desde ptes. 0'50. Especialitat en corbates per a dol.

Per a vestits i bruses per senyora, lo més elegant en sedes, llanes i géneros de cotó, gran fantasia, PREUS BARATISSIMS

Per a homes, trajos compostos de pantalón, armilla i americana, a ptes. 5 Grans assortiments de robes per a trajos a mida.

Roba blanca per a senyores i infants, formes elegants, adornos i confeció esmerada.

Umbreles o sombrilles desde les més luxoses a les més senzilles, i amb teles seda i de cotó, gran fantasia, desde 0'75

Rellojtes, per butxacca de níquel, acer, plata i or; de paret i sobre taula, formes modernes, garantits. Rellojtes de butxacca, desde ptes. 4'00

Joieria i argenteria, joies de totes classes en or de llei i pedres fines i similars. Cuberts i altres objectes d'argent.

PREU FIXO

S'envien catàlecs a qui 'ls demani

PREU FIXO

Pastillas alemanas del Doctor Swanter de Berlin

La generación actual bendice a Swanter y las venideras esculpirán su nombre en letras de oro, por curar sus dolencias de las vías respiratorias con sus maravillosas **Pastillas Alemanas** de modo tan rápido y eficaz como jamás hubiera podido soñarse.

Tan eficaces son, que, una vez ingerida la primera pastilla, aquella **Tos ronca**, sofocante, que produce vértigos y dolor de pecho, cesa al momento; aquella **disnea** terrible, causada por congestión bronquial, se calma enseguida, facilitando la expectoración y descomprimiendo los bronquios rápidamente. Son preventivo infalible contra las **Pulmonías** y la panacea eficaz para sus convalecencias, abreviándolas y evitando sus fatales consecuencias. Sus principios aromáticos y antisépticos, cual **torrente** de aire vigorizador, penetran por el interior del organismo, destruyendo todos los **gérmenes morbosos** que lo infectan. Son eficacísimas contra la infección **tífica**.

Enfermos: **Pedid, exigid siempre, si queréis curaros, Pastillas Alemanas.** A 1'50 pesetas caja en todas las Boticas, Centros de específicos y en la calle de Vilanova, 1, farmacia (frente Arco Triunfo). **Barcelona.**

Venta en Figueras: MODERNA FARMACIA CUSÍ

ESQUELES MORTUORIES

Se posen en aquest periódic a preus sumament econòmics.

Histógenokola Capell a base de histogenol, glicerofosfatos, formiato de sosa, nuez de kola, nuez vómica y cuasia. Está indicadísimo a los propensos a la tuberculosis, a los raquíticos, diabéticos y en todos los casos de agotamiento general de fuerzas.

Denticina infantil a base de *fosfato de cal asimilable*, es la única denticina racional; favorece la dentición y el babeo de los niños, cura las irritaciones intestinales y los fortalece en gran manera.

Remedio Capell contra la mortalidad de las gallinas y demás aves de corral.

Ampollas inyectables y Sueros esterilizados al autoclave, Sueros orgánicos, Oxígeno puro, Vacuna, Ortopedia.



FARMACIA CAPELL

Premiada en varios concursos y con cruz y diploma de gran premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912.

Venta: Farmacia CAPELL, Plaça, 5.-Figueras

Optica, lentes i gafes de varies formes per a presbiteres i vistes cansades. Gemelos llarga vista, Lupes, etz. Se serveixen segons recepta dels senyors oculistes.

Efectes per a viatge. Mundos desde ptes. 5,00; Maletes, desde ptes. 1'75; sacs de ma, desde ptes. 1'25; guarda pols, etz.

Ornamentos per a Iglesia, en robes confeccionades i en pessa, de totes classes. Bronzos, Orfebreria, etz. Casulles desde ptes. 25'00

Mobles de totes menes, varietats grandioses, desde'ls més econòmics als de més luxu. Tallers moderns per a la construcció.

Objectes d'art. Jerros, Figures, Escribanies, Centres, Fruiteres, Copes per premis, etz, tot artistic i de gran fantasia.

Perfumeria, aigües per el tocador, sabons, essencies, polvos, tintures per el cabell, etz., de les marques més acreditades.

Tapicerias, Cortinatjes i Alfombres, dibuixos de gran novetat i gust exquisit; grandiosos assortiments; tamany variats.

Fotografia. Aparells de variats sistemes, papers, líquits, etz, galeria per a retratar en planta baixa. Ampliacions, etz.